

# GACETA DE LA REGENCIA

DE ESPAÑA E INDIAS

DEL SABADO 13 DE JULIO DE 1811.

## SUECIA.

*Estokolmo 1.º de junio.* En Wermeden ha habido resistencia á las órdenes dadas para la recluta de marineros, en términos que fué preciso recurrir á las amenazas. En consecuencia se presentó una diputacion de aquellos isleños al príncipe heredero del trono (Bernadotte.) M. Björling, que llevaba la palabra á nombre de la diputacion, se quejó amargamente de los perturbadores, asegurando que el comun del pueblo no tiene los mismos sentimientos. El príncipe heredero contestó largamente á su arenga; prometió interesarse con el rey para que los perdonase, y que se echaria un velo á lo pasado, no queriendo saber el nombre de los revoltosos. Dixo á los diputados que iria con su hijo á visitar la isla sin escolta alguna, pues confiaba en sus generosos corazones. En efecto dió cuenta al rey de la solicitud de la diputacion, y el rey perdonó por su intercesion á los malcontentos.

## GRAN-BRETAÑA.

*Londres 25 de junio.* Segun cartas de Dresde de 13 de mayo, corren voces allí de que tendrán una conferencia los tres emperadores Alexandro, Francisco y Napoleon.

Cerca del cabo Perrós, en la costa de Francia, atacó el navío de S. M. *Scyla*, á 4 bergantines franceses de guerra y 2 lugres, y los obligó á refugiarse muy descalabrados baxo las baterías de la isla de Bas. En seguida se apoderó de una goleta á vista de los bergantines enemigos, que no hicieron el menor movimiento para estorbarlo.

Murat ha sido el padrino de bautismo del hijo de Napoleon. Se ha reparado que á pesar del mucho tiempo que se ha diferido esta ceremonia, no ha asistido á ella ningun príncipe de la casa de Austria.

De Flesinga escriben con fecha del 9 de este mes que los franceses tienen 14 navíos en el Escalda, 3 en el Texel y 2 en Gerea.

Continúan las hostilidades entre suecos y dinamarqueses: el go-

bierno sueco ha enviado 40 barcas cañoneras á Malmö, para observar, como suponen, los movimientos de los buques dinamarqueses.

S. ha creado en Suecia una nueva orden con el título de *Cárlos XIII*; se compone de 30 individuos, todos francmasones, entre los que se cuenta el rey, el príncipe Bernadotte y su hijo.

El 18 del corriente se ha sentenciado la causa relativa al buque anglo-americano *Fox* y otros 18 de la misma nacion, declarándolos de buena presa, por haber violado el bloqueo establecido en virtud de las órdenes del consejo de 26 de abril de 1807.

Avisan de Petersburgo con fecha de 3 de este mes que el general Lauriston, nuevo embaxador de Bonaparte en aquella corte, tiene frecuentes conferencias con el emperador Alexandro, relativas, segun se decia, á la restitution de los estados del duque de Oldemburgo, que actualmente se hallan ocupados por los franceses.

Los diarios de Paris anuncian la partida de José Bonaparte para España.

Salen continuamente refuerzos de infantería y caballería para el ejército de lord Wellington.

## FRANCIA.

*Paris 17 de junio.* Ayer se ha dado principio á las sesiones del concilio nacional, convecado por el emperador, baxo la presidencia del cardenal Fesch, arzobispo de Leon; primado de la iglesia galiciana.

Ayer tambien pasó el emperador al palacio del cuerpo legislativo para abrir la sesion, y pronunció el discurso siguiente:

Señores diputados de los departamentos al cuerpo legislativo: La paz ajustada con el emperador de Austria se ha cimentado con el feliz enlace que he contraido; y el nacimiento del rey de Roma ha llenado mis deseos, y satisfecho á mi pueblo sobre lo futuro.

Los negocios de la religion se han mezclado muchas veces en grave perjuicio suyo con los intereses de un estado de tercer orden. Si la mitad de Europa se halla separada de la iglesia de Roma, debemos atribuirlo especialmente á la contradiccion que ha habido siempre entre las verdades y principios de la religion que son de todo el universo, y las preteensiones é intereses que miran solamente á un pequeño rincón de Italia. Yo he terminado para siempre este escándalo (1). He unido á Roma al imperio. He dado palacios á los papas en Roma y Paris (2): si aman el bien de la religion, hablarán frecuentemente en el centro de los negocios de la cristiandad. De este modo S. Pedro prefirió la morada de Roma á la de la misma Tierra-santa (3).

(1) *El verdadero escándalo ha sido el robo hecho al Sto. Padre de sus estados, sin otro derecho que el de la fuerza.*

(2) *Pudiera añadir: y circos en Savona y Tortona.*

(3) *Bonaparte hace ahora de teólogo, como en otro tiempo hizo de*

La Holanda ha sido incorporada en el imperio: es solo una emanacion suya, y sin ella el imperio no estaria completo (4).

El principio adoptado por el gobierno ingles de no reconocer la neutralidad de pabellon alguno, me ha obligado á tomar posesion de las bocas del Elba, del Ems y del Weser, y me ha hecho indispensable una comunicacion interior con el Báltico. No es mi territorio el que quiero aumentar, sino mis fuerzas marítimas (5).

La América hace esfuerzos para que se reconozca la libertad de su pabellon: yo la auxiliaré.

Solo tengo que dar elogios á los soberanos de la confederacion del Rhin (6).

Despues del *acta de mediacion* siempre se previó la reunion del Valais (7), y se consideró como necesaria para conciliar los intereses de la Suiza con los de Francia é Italia.

Los ingleses ponen todas las pasiones en movimiento. Unas veces suponen que la Francia tiene todos los proyectos que pueden alarmar á las demas potencias, proyectos que la Francia hubiera executado si hubieran entrado en su política: otras veces apelan al orgullo de las naciones para excitar sus zelos. Se aprovechan de todas las circunstancias que nacen de los acontecimientos extraordinarios de los tiempos en que vivimos. La guerra sobre las partes del continente es la que solamente puede asegurar su prosperidad. Yo no quiero mas que lo comprehendido en los tratados que he ajustado. No sacrificaré jamas la sangre de mi pueblo á los intereses de mi imperio (8).

*mahometano. La iglesia católica está padeciendo de este su pretendido patrono y primogénito una persecucion tanto mas cruel, quanto que viene cubierta con el manto de la hipocresía: pero no prevalecerán las puertas del infierno.*

(4) *Razon concluyente para privar á una nacion de su independencia.*

(5) *Es decir que no hay país, que pudiendo aumentar las fuerzas marítimas de Bonaparte, deba mirarse como seguro. Otros países podrán aumentar sus fuerzas terrestres: otros serán emanaciones de estos, como la Holanda del imperio: en suma, no hay nacion ni país á quien no amenace el yugo de Bonaparte.*

(6) *Ser soberanos, y estar á la merced y aprobacion de otro... no se entiende. Digamos mas bien que ese nombre de soberanos en boca de Bonaparte es una mofa que añade á las humillaciones que hace sufrir á los supuestos reyes y verdaderos esclavos.*

(7) *Nunca debió preverse menos la agregacion del Valais á la Francia, que despues de un acta solemne en que Napoleon afectó reconocer y proteger la integridad del cuerpo helvético.*

(8) *Pues ¿ á que se ha sacrificado la sangre de 300000 franceses inmolados en España, sino á la ambicion de darle un rey Bonaparte? ¿Que le iba ni venia en ello á la nacion francesa? Su gobierno mandaba despóticamente en España baxo el nombre de Carlos IV: este*

Yo me lisonjeo de que no se alterará la paz del continente.

El rey de España ha venido para asistir á la última solemnidad (9). Le he dado todo lo que necesita para unir los intereses y los corazones de los diferentes pueblos de sus provincias (10). Desde el año de 1809 han sido tomadas la mayor parte de las plazas fuertes despues de sitios memorables. Los insurgentes han sido batidos en gran número de batallas campales (11). La Inglaterra ha conocido que esta guerra se acercaba á su fin, y que el oro y las intrigas no podian mantenerla ya por mas tiempo, y se ha visto obligada á mudar la naturaleza de ella, haciéndose parte principal de auxiliár que era. Todas sus tropas de línea han sido enviadas á la península (12). La Inglaterra, la Escocia y la Irlanda estan exhaustas. Han corrido arroyos de sangre inglesa en diferentes combates gloriosos para los ejércitos franceses. Esta lucha contra Cartago, que al parecer debía decidirse sobre las llanuras del Océano ó á la otra parte de los mares, se decidirá en las llanuras de España (13). Cuando quede agotada Inglaterra (14), cuando haya finalmente experimentado los males que hace 20 años está derramando con tanta crueldad sobre el continente (15), cuando arrastre lutos la mitad de sus familias (16), entonces un rayo

*príncipe, á quien Bonaparte ofrecia el vano nombre de emperador, no era en realidad mas que un virey suyo, fiel executor de sus órdenes: las tropas españolas militaban como auxiliares de las francesas en Portugal, Italia y Dinamarca: los navíos españoles peleaban en compañía de los franceses en Finisterre y Trafálgar: los tesoros de América corrian á Francia por el canal de la península. ¿Podia sacar ni esperar la Francia mas ventajas de la España? Compárelas con las que saca ahora, y vea lo que debe pensar del amor que su emperador tiene á la sangre francesa, y del desinterés con que mira su dignidad personal, que es á lo que parece llama su imperio.*

(9) Según esto, cuando salió José de Madrid para Francia el 23 de abril, no sabia á lo que iba. Porque la gaceta ministerial de Madrid de aquel día expresaba que el viage era para ver á su hermano, pero que no era cierto si las vistas serian en Vitoria, Marrac ó Paris. Y solo en Paris podia ser el bautizo que es la última solemnidad de que aquí se habla.

(10) Estan unidos indisolublemente para rechazar la opresion extranjera.

(11) Como lo han sido en otras los franceses.

(12) Bella ocasion para que Bonaparte realice su proyecto favorito de la invasion de Inglaterra.

(13) Lo será sin duda; pero no como se lisonjea Bonaparte.

(14) Va despacio.

(15) El gefe de los bandidos que cubren de ruinas, cenizas y sangre el hermoso suelo español, ¿tiene valor de acusar de crueldad á los generosos isleños, protectores de la libertad europea, y de atribuirles los males de que él solo es autor?

(16) Apenas hay una en Francia que no lo lleve á consecuencia de

pondrá fin á los asuntos de la península, á los destinos de sus ejércitos, y vengará á la Europa y al Asia, acabando esta segunda guerra púnica (17).

Señores diputados de los departamentos al cuerpo legislativo: he mandado á mi ministro que os presente las cuentas de 1809 y 1810. Para esto os he convecado. Por ellas vereis el estado próspero de mi erario. A pesar de que en tres meses he puesto 100 millones de extraordinario á la disposición de mi ministro de la guerra, para costear los nuevos armamentos que entonces se juzgaron necesarios, me hallo en la afortunada situación de no tener que imponer tributo alguno á mi pueblo. No aumentaré gabela ninguna: no necesito que se acrecienten los impuestos."

## ESPAÑA.

*México 9 de marzo. Extracto de los documentos que acompañaban á la relación de la batalla del puente de Calderon, remitida por el brigadier D. Felix Calleja.*

*Estado de la pérdida del ejército del rey. — Infantería: el comandante en segundo conde de la Cadena, el teniente agregado al regimiento de la Corona D. Juan Pinto, y 7 soldados muertos; y 53 heridos y contusos. El cirujano mayor del ejército D. José Sanz, salió también herido en el pie izquierdo del rechazo de una bala de cañón. — Caballería. Muertos, el alférez del regimiento de Puebla Don Gervasio de la Cuesta y el porta-estandarte del cuerpo de Frontera D. José Tiburcio Moctezuma, con 3 sargentos, 8 cabos; 27 soldados y un voluntario. Heridos, el capitán D. Gabriel Martínez, comandante del escuadrón del regimiento de España; el coronel del regimiento de México D. Miguel José de Empatan, comandante general de la caballería, que sacó 3 heridas, dos de ellas graves en la cabeza, y perdió el caballo que le mataron de una lanzada; el alférez del mismo cuerpo D. Felipe Castañón; el capitán de Puebla Don Francisco Guizarnotegui, de 60 años de edad, que herido de una bala de cañón en el talón derecho, no quiso retirarse hasta que otra bala le mató el caballo, accidente que le sobrevino después de haber parado con la espada al coronel Dominguez de los insurgentes; el capitán D. Ignacio Baye de Cisneros, ayudante del cuerpo de lau-*

*los planes frenéticos de los gefes de aquella desventurada nación, y señaladamente de Bonaparte, que aspirando á la dominación universal, ha establecido un sistema incompatible con el estado de paz.*

(17) *Bonaparte gusta de expresiones hinchadas y gigantescas; pero á pesar de sus bravatas, la empresa de sojuzgar á España es superior á sus fuerzas: la experiencia de 3 años se lo enseña. La guerra de la península no puede acabar sino por la extinción de la nación española ó la ruina de Bonaparte; y en ninguno de los dos casos será dominada España.*

ceros; y ademas 4 sargentos, 4 cabos, 55 soldados y 2 voluntarios. Extraviados, un sargento, un cabo y 8 soldados. — Caballos muertos 104.

*Estado de las piezas de artillería y municiones cogidas en la batalla.* — Piezas de bronce y de hierro, procedentes de las fundiciones del Rey, entre ellas 3 de á 12 — 44. Cañones de bronce fundidos por los insurgentes, entre ellos algunos de á 24<sup>l</sup>, 16 y 12 — 43. Ademas 8 cañones que durante la accion echaron los insurgentes al rio. — Municiones: 1541 balas de cañon de todos calibres, y 18000 de fusil: 27 caxas y 355 saquillos de pólvora; 600 saquillos de metralla cortada: 400 granadas pequeñas de bronce; 300 lanza-fuegos; y 6000 piedras de chispa.

*Acciones particulares.* — *En el regimiento de España.* Los dragones José Teran y José Ordaz cogieron cada uno una bandera al enemigo: el primero traxo preso, y el segundo mató al conductor. — El sargento José Martínez, yendo á forragear despues de la funcion, y adelantándose de su tropa, fué embestido por 4 enemigos, tres con lanza y uno con fusil que le disparó; pero les hizo frente sin intimidarse, y los traxo presos al general.

*En el regimiento de México.* El dragon Eusebio Valcazar se apoderó de una bandera, dando muerte á su conductor, que la defendió obstinadamente. — El dragon Eusebio García, enfermo en el hospital ambulante, saltó al empezar la accion del carro en que iba, tomó la espada de un lancero, mató al paso á un insurgente, montó en el caballo de este, mató en el camino á otros dos enemigos, y se incorporó en su compañía, donde continuó hasta concluida la batalla; volviendo despues al hospital muy agravado de las calenturas que padecia, de resultas de la fatiga.

*En el regimiento de Querétaro.* El cabo Mariano Becerra tomó una bandera abandonada por los enemigos en un cañon, y la entregó en el parque.

*En el regimiento de Puebla.* El dragon José Domínguez mató 5 insurgentes para recobrar un estandarte que se llevaban del cuerpo de Frontera. — El cirujano D. Mariano Güemez, viendo que á un dragon del regimiento de México le habian muerto el caballo, se apodó del suyo, y se lo dió, diciendo que en su poder seria mas útil.

*En el regimiento de S. Luis.* El cabo José Eleuterio Negrete y los soldados Florentino Valero y Victoriano Salazar cogieron al enemigo dos estandartes. — El cabo veterano Mariano Salgado, sin embargo de habérsele desgarnecido la espada en la lucha que sostuvo con 4 enemigos, escapó dando muerte á uno de ellos. — Los dragones Gil Vazquez y José Ceballes libertaron á dos granaderos de la columna, matando á un artillero y á un indio que los llevaban prisioneros.

*En el regimiento de S. Carlos.* El alférez D. Juan Manuel Prieto, no obstante que perdió en la accion su caballo, continuó á pie con valor hasta que pudo montar en otro. — El dragon Sixto Zabala mató al capitan Sanchez de los insurgentes, y el granadero Albino

Hernandez se apoderó de una bandera azul con la imagen de Nuestra Señora de Guadalupe que aquel traía. — El dragón Gabriel Lopez, despues de haber recibido en la boca una pedrada que le quitó todos los dientes, siguió persiguiendo con denuevo al enemigo.

*En el cuerpo de Frontera de Rio-Verde.* El alférez D. Francisco Mayorga, rodeado de 6 enemigos, mató dos, y se desembarazó de los demas con el auxilio que le prestó el sargento distinguido Don Agustin Ribera; y aunque el caballo de Mayorga quedó muerto á poco de resultas de sus heridas, siguió peleando en compañía de Ribera, matando cada uno despues á 4 enemigos. Mayorga libertó tambien al soldado Esteban Yongitud, á quien un insurgente llevaba preso en su caballo. — El porta D. Macario Guerrero, acometido de 7 enemigos, respondió á la intimacion que uno de estos le hizo de que rindiera el estandarte, derribándolo del caballo de un pistol tazo; y socorrido por el sargento D. Agustin Ribera y los soldados D. Benito Fernandez, Eusebio Ponce y Ponciano de Arcos, puso en fuga á los restantes. Recogió asimismo otro estandarte nuestro, que sin duda quedó en tierra por muerte del que lo llevaba. — El alférez D. Ceasa Fernandez, llevando á su lado al soldado Victorio Solano, fué embestido por 6 enemigos, á quienes rechazó con muerte de uno de ellos: Solano murió en el encuentro. — El soldado Ponciano de Arcos, el mismo que contribuyó al socorro del porta D. Macario Guerrero, como queda dicho, se adelantó en la persecucion de los enemigos: despues de matar á uno, fué sorprendido por otros dos, y recibió una lanzada, pero con la fortuna de que no hizo mas que romperle el pellajo, y de que llegando oportunamente Guerrero, dexó muerto de un balazo al enemigo. — Al atacar una batería, el teniente D. José María Cisces avisó de un cañon que estaba por la izquierda, y avanzando con el expresado Ponciano de Arcos, se apoderaron del cañon en el acto mismo de estarlo cargando el enemigo.

*Santiago 24 de junio.* El rector y colegiales de Fonseca de esta ciudad, se han desprendido generosamente de parte del edificio de su habitación para el establecimiento del colegio militar: y no contentos con esta muestra de su patriotismo, han ofrecido 1000 ducados para los gastos que exige la obra necesaria para la separacion. El abad y mōnges de S. Martin han contribuido con 40000 rs. de donativo para el propio objeto.

El 8 del corriente se batió con el enemigo la vanguardia de la segunda seccion del ejército de Galicia, entre Astorga y Beldedo: tuvimos un sargento y un caballo levemente heridos, y el enemigo 5 muertos y muchos heridos.

Hoy se ha publicado aquí de órden del gobernador la agradable noticia de que los franceses habian evacuado el 13 la ciudad de Oviedo, capital del principado de Asturias; que se iban reuniendo entre la Pola é Iñesto; que habian sacado varios efectos por el puerto de Gijon, y que abandonaban los enfermos de gravedad, dexándolos recomendados á la humanidad de los naturales.

*Cádiz 12 de julio.* En los tres meses de abril, mayo y junio del presente año han entrado en este puerto 950 embarcaciones, á saber: 602 españolas, 204 inglesas, 39 portuguesas, 97 americanas, 4 otomanas, 2 berberiscas, 3 marroquíes y una hebrea. — Y han salido 984, á saber: 536 españolas, 208 inglesas, 30 portuguesas, 99 americanas, 6 otomanas, 2 argelinas, una marroquí, una berberisca y otra hebrea. — Además entraron apresados en el mes de mayo 3 faluches corsarios franceses, y en el de junio un místico corsario de la misma nación, igualmente apresado.

De Lisboa avisan con fecha de 6 de julio, que el 5 habian desembarcado en aquel puerto 3 regimientos ingleses de infantería que habian llegado el día 4.

### *Nuevo rasgo de generosidad del gobierno ingles.*

Habiéndose encargado D. Guillermo Calrow, vecino de Londres, de abrir una suscripción á beneficio de la partida de D. Juan Martin, el *E.apecinado*, dirigióse con el propio intento á S. E. lord Liverpool, ministro de la guerra, y recibió del Sr. H. E. Brunbury, oficial de dicha secretaria, la siguiente carta: la que remitida á Cádiz á D. Antonio Terry, y traducida literalmente, se publica á fin de que no quede ignorada esta prueba reciente de la liberalidad con que aquel gobierno atiende á los buenos defensores de nuestra patria.

*Calle de Downing 24 de junio de 1811.* — “Tengo el gusto de devolver á vd. los papeles que me dexó la última vez que nos vimos. Habiendo manifestado estos al lord Liverpool, y héchole presente el asunto de que tratan, me manda S. E. que no recomiende este negocio como uno de aquellos que dependen de suscripciones gratuitas, pues esto entorpeceria tal vez el objeto que se propone. En orden, pues, á manifestar el concepto que el gobierno de S. M. tiene formado de las operaciones patrióticas de los españoles de Guadalupe, y persuadido de que los enseres que ahora se suministran serán distribuidos por el duque del Infantado y socios, y con la mayor propiedad y eficacia, se ha dado orden para que se remitan á Cádiz los siguientes artículos. Se espera queden embarcados en Portsmouth dentro de 15 dias ó 3 semanas á lo mas: 3000 vestuarios, 6000 pares de zapatos, 6000 camisas, 6000 pares de medias calcetas. — Queda á la disposición de vd. — *H. E. Brunbury.* — Sr. D. Guillermo Calrow.”